

關聖帝君善書在臺灣

鄭喜夫

一、前言

關聖帝君被實地研究禮俗者認係吾國民間崇拜最廣、信士最多、支配人心勢力最大之「男神」。^[註一]衆所週知，祂是神格化的東漢漢壽亭侯關羽。民間信仰中祂的稱謂甚多，其中「關聖帝君」有「正稱」之稱，^[註二]蓋此爲明萬曆四十二年（一六一四）奉旨加封者，全名是「三界伏魔大帝神威遠震天尊關聖帝君」。臺灣與大陸，不特有其緊密相連的地緣及血緣關係，亦隨在表現一脈相承的文化源流，在民間信仰的層面亦然。關聖帝君崇拜信望之普遍深入人心，即爲臺灣與大陸共同的現象。

「關聖帝君善書」云者，謂與關聖帝君有關之善書，係屬廣義善書^[註三]之有宗教色彩者，其種類繁多，而各地鸞堂復長年定期扶鸞著造，數量與日俱增，自難蒐羅齊全。本稿僅就蒐集所及若干流傳較廣或較具重要性之經典與專書提出討論，但其帶有未經政府核准立案教門色彩者，以及散見於各地鸞堂扶鸞著造善書^[註四]中之諸多單篇文字，均暫置而不論。

關聖帝君崇拜信望之普遍深入人心，與關聖帝君善書之大量著造、流通、奉持，存在着相當程度之正相關。一方面，因爲祂普遍受到民間的崇拜信望，乃能有如此多扶鸞著造的關聖帝君善書之出現，^[註五]誠如許地山先生所說：「箕詞都是依在場者底潛在觀念寫出來底」，「在場底人們所不

知底事物，箕仙也不知道」；^[註六]另一方面，如此多扶鸞著造的關聖帝君善書，對於祂之繼續普受民間崇拜信望亦具有一定度的作用，^[註七]並有助於其中倫理道德觀念之推廣發揚。以故，關聖帝君崇拜信望之重要性亦遠出於無善書之神明之上。

但有人十分失望於關聖帝君善書的內容，竟認爲：「關帝經所諄諄訓誨的道德義理，全都是些不成系統的陳舊思想，並且雜糅得利害，語其種類，不外抄襲儒道釋三教的通俗倫理思想；語其綱領，不外忠孝節義，因果報應，輪迴轉劫等等的陳腐觀念，沒有一樣是他自己獨創的。」^[註八]這段話，真叫人期期不敢苟同。亦有與此截然不同之看法，錄供合參：「聖經中最適合我民族、社會、文化、習俗等，莫如關帝之經典。是經（筆者按：指明聖經。）完全儒學正宗，人生日用常徑。帝力主先修孝弟忠信，以作持身治國之本。殷殷切切，教人奉行。只此可以敬體聖意之宏慈。三臺之地，廟寺、人家、士女，持誦者甚夥。處此道德澆漓之秋，尚得世人能知景仰斯道，其貞忠亮節，並日月爭光，與天地合德，永存而不泯者矣。」^[註九]

目前，在臺灣地區三百數十座供奉關聖帝君爲主神的廟宇，^[註一〇]及奉其他主神而香火稍盛者，常放置成堆的關聖帝君善書（當然亦有他種善書），供善信請回閱讀持誦。茲將臺灣流傳的重要關聖帝君善書，及其在臺靈驗故事與印送情形等，分別列述如下。

二、臺灣流傳的關聖帝君善書

關聖帝君善書種類繁多，包括各種經典、史傳及廟宇沿革、聖籤、聖像。

(一) 經典

1 忠義經（一名忠孝經）：此經爲唯一經清初盧湛收入其彙輯之關聖帝君聖蹟圖誌全集（詳後文）之「聖經」，亦經收入道藏輯要〔註一二〕，然在臺灣之流傳並不普遍。蓋此經內容雖較他經豐富，然文字較艱深，勸善效果則與他經同。此似即爲印送者捨之而印送他經之原因。

圖誌全集卷之二「聖經考」所收者，名爲忠義經，全文十八章，依次爲述志、洪濛、氣數、世道、居處、配育、修建、雨暘、游行、符訟、疾病、命運、攝生、瘟療、太朴、慾界、生人、業報，經末並附明兵部尙書蒲州楊博撰「經序」，及郁世燮（驥雲）撰「經註」，並殿以盧湛之跋語。據「經序」，此經十八章皆關聖帝君「自製」（扶鸞降筆），先後經北宋學士孫奭〔註二〕編述、南宋中丞張守〔註三〕訂梓，而世人不知。明嘉靖三十五年（一五六），楊博巡撫荆楚，該處爲關聖帝君生前保障故地。迨博還省辭楚王，王出此經相贈。博歸舟檢閱，見其「後先紊敍，簡編遺逸，字畫錯亂差訛」，乃爲校定重錄一帙，携至京師。嗣於役關中，未遑付梓。適都督劉顯〔註四〕移鎮川廣，博遂貽之使梓行，俾「以作士氣，以風忠義，且播之天下，使瞻奉者有所持誦、則倣」。盧湛跋云：「聖經十八篇中，大約以忠孝、修身立命之事，諄諄垂誠世人，皆本乎宣聖作春秋之旨：與臣言忠、與子言孝相爲表裏。今又得郁子驥雲詮疏，體悉

聖意，詳節分明，發人之未發，誠輔翼六經之大觀也。」

此經除收入關聖帝君聖蹟圖誌全集外，以筆者所知，在臺灣僅另收入彰化二水文武聖廟贊修宮編輯之精選列聖寶誥真經合編〔註五〕中，但名爲「關聖帝君忠孝經」，亦省稱「忠孝真經」與「忠孝經」，除經名之外，與圖誌全集所收者尚有下列相異之點：(1)此本凡十九章，多出「功名章第八」，前七章相同，而第九章至第十九章即圖誌全集本之第八章至第十八章。(2)兩本各章文字均有出入，以此本較爲冗長。(3)此本經前有「啓經讚」，經後有「正一沖元孚感靈文」、「伏魔護道彰感誓文」及「完經讚」，圖誌全集本無之。

(4)此本無圖誌全集本之「經序」、「經註」及跋語。

2 明聖經：全稱爲「關聖帝君應驗桃園明聖經」，經收入道藏。〔註一六〕相傳此經極爲靈驗，且因文字淺顯，易解易誦，歷來印送甚多，流傳極廣。〔註一七〕清人崔秉銑有曰：「關聖帝君飛鸞演化，經卷頗多，流傳海宇，數千餘年，生民咸知；唯明聖經又爲諸經之綜。」〔註一八〕近人蔡飛且謂此經爲盈天地間最流行之善書，〔註一九〕可見一斑。

此經有云：「夜夢與凡人：萬經千典有，吾經未舉行，着爾傳塵世，不可視爲輕。」似此經爲關聖帝君首降之經典，據所謂「朱子刪定玉泉真本」載「朱子刪正桃園明聖經奏議」云：「俯查漢季少明文，是夢授之流傳者罕。晉初無盛典，本新聞之駁議者多。〔？〕迄而至於後晉之天福九年，〔按天福八年（九四三），翌年即開運元年，此云天福九年如無誤，或即開運元年。〕經固流佈，海內遵行，持誦人家著驗。未幾而周、漢接踵兵戈，〔按周、漢次序顛倒，即後漢、後周。〕此經之若顯若隱者幾希耳。夫是時原文也，

考之三天著經錄載，迺先之以原始，次之以力學，再次之以道貌，而終則忠孝廉節焉已。又迄宋之天聖七年（一〇二九），民間錄出玉泉真本，始有首之經序、末之經驗二章，然猶錯簡無次。迨元人亂揉後，衆口異辭，雖有一、二信善，幼而持誦，長而忘焉；長而奉行，老而懈焉，固不得其詳切真解，章句錯謬，以成今之梓行經本矣。臣熹不敏，謹依我宋天聖七年玉泉真本，以符三天著經錄文。」此本及上引「奏議」，傳並爲清末貴州大醜時朱子所降，〔註二〇〕「奏議」對此經流佈等說明甚詳。但因經文中又有「朱文公」三字，如非「雜糅」，顯然爲慶元六年（一二〇〇）以後著造者。

據上引朱子「奏議」，此經原無經序、經驗二部分，至玉泉真本始有之。朱子降筆刪定本分經序、原始、力學、道貌、節訓、經驗六章，與坊間原有俗本大異。朱子並降筆詳註經文意義，蔡飛曾在宜昌獲閱，惜未予鈔錄。〔註二一〕今閱半世紀有餘，朱子降筆經註固已不知其下落如何也。

民國四十八年，屏東三教寶宮扶鸞就多種誥典真經予以「刪短補長」，嗣編印爲精校大同佛聖誥典真經合篇四冊，〔註二二〕此經亦在其中，收入元部卷壹。此本即所謂「己亥奉旨刪補精校本」，與光緒十三年（一八八七）泉郡崇經堂本（與坊間俗本同）比較，主要修補有四處，兩處在經文後附錄之王天君所奉關聖帝君勅令，一改「道釋三寶」爲「文衡伏魔大帝」，一改「道釋三寶」爲「道、釋、耶、回五教」；一處爲勅令後之按語，改「釋道兩門」爲「釋、道、耶、回四教」；另一處爲「明聖經註證」後桃園主人按語內增入：「於民國四十八年己亥歲春月丙子旦，選仙文尼真佛

，受命於屏東三教寶宮，刪短補長，以爲鐵證。」一段。其餘不同處則微不足道。

民國七十年，彰化埔心三興堂聖道渡化實踐委員會印送之關聖帝君降筆真經桃園明聖經註解，封面標註「更正善本」，認爲朱子刪正本猶有訛誤，謂原始第二：「爲人忠孝感天地，豈在持齋佛顯靈？」二句係「爲人忠孝感天地，守戒持齋佛顯靈。」之訛，此本均逕行改正，並更易相關之註解，且未喫長齋」之訛，此本均逕行改正，並更易相關之註解，且有黃金德（曾撰有「戒殺之聲」、「敬讀聖帝戒殺放生諭文後感」二文收入戒殺綸音一書中。）所撰「桃園明聖經序」加以說明。

此經註釋本，在臺灣出版（含影印大陸舊版）者，以筆者所知有四種：(1)關帝明聖真經註解：封面但題「關帝明聖真經」，係影印上海宏大善書局本，書名頁係壬戌（民國十一年）孟秋月方壺所題，〔註二三〕但板口題「明聖經」。此本係清道光二十年（一八四〇）湖南永定胡萬安註解，內容極豐富精當，同年十月該縣龍女寺扶鸞，經「天君高諱守仁」降筆批改及作序。(2)關聖帝君應驗桃園明聖經句釋：此本多與降筆真經句釋訂爲合冊誦本，或再加戒淫經句釋合訂一冊。係貂山碧巖洞執事竹溪梅叟連文培句釋，並有戊戌年冬季（民國四十八年一、二月間）其所撰自序。(3)桃園明聖經註述：林仁和撰，民國六十八年十二月十一日刊行。撰者爲明道雜誌社董事長，據其前言所述，此書預定爲儒宗神教聖教會所辦第二期講習班講授之課本，逐期發表於明道雜誌。但其註述甚簡略，亦未將全經註述畢，且「明聖經，大眾聽。吾乃紫微宮裏朱衣神……指關爲我姓，下界又稱臣。」

「一段重出，分別爲字面不同之註述；又書中恰缺此經最重要之節訓部分。(4)關聖帝君桃園明聖經註解：此本逐句或二、三句乃至數句輒一爲註與解，視前二本加詳，見於前揭關聖帝君降筆真經桃園明聖經（朱子刪定玉泉真本）註解，此本所載黃金德撰「桃園明聖經序」有云：「今值聖道講解明聖經，並欲再版講義以廣流通，所幸真本得以流佈而償宿願。本講義是一不署名之大德依俗本所註解，因經文之順序乃照六章而編排，錯字亦刪正，即註解亦經修改，特此向原註大德致意。」是原註者姓名已亡佚，而原本面目亦經更動矣。按：另據民國四十二年夏，關通悟所撰文武二帝葆生永命經序，通悟「曾發心輯印明聖經註解若干本，以答聖恩」，唯其書尚未寓目。

此經爲時下臺灣各地鸞堂列爲「鸞門修道必修經典」，
〔註二四〕並曾多次在所辦講習中講授，〔註二五〕印送極多，
甚易請獲。

3 覺世經：或稱「覺世真經」（參下文），亦有少數稱爲「覺世真典」。〔註二六〕此經極著名，與太上感應篇及文昌帝君陰隲文合稱「三聖經」。（按：日據後，南投埔里龍鳳閣懷善堂於光緒二十八年（一九〇二）扶鸞著造醒悟金篇，其中有所謂元宰必讀三聖經者，則除太上感應篇及陰隲文外，包括覺世經、降筆真經、明聖經，斯爲僅見之特例。詳後文。）關於「三聖經」，清楊敦詩有云：「無論寥寥之流訕謗仙佛，即篤信皈依者拜佛念經，不知作何語矣，頓使舉世昏如長夜，夢夢何時覺也？帝君憫之，爰垂覺世一經，即聖賢之精義而粗言之，俾婦孺俱能通曉；即佛仙之妙道而質言之，使鄉里成（咸？）得遵行。其文不過數百言，其道實

該千萬事，不獨聖經賢傳藉之以爲提綱，亦三教九流莫不奉爲要領，興（與）太上感應篇、文帝陰隲文鼎立天壤，爲宇宙之大文（原文此下誤衍一「文」字）章，作生民之眞學問，是當人人奉爲暮鼓晨鐘，提撕夢寐者也。」〔註二七〕信然！道光九年（一八二九）己丑科進士周匯淙〔註二八〕跋此經云：「此爲寶訓第一篇，法戒最爲明信，言簡而切，意重以周，無智愚賢不肖皆可與知與能，及其至也，超凡入聖舉有所不能外，誠經世之大法，度世之慈航，修士之規模準繩，凡民之日用飲食也。誦持者寶此一篇，終身用之不盡。伏讀原序垂訓云：『凡人心即神，神即心，無愧心無愧神，若是欺心便是欺神。』此數語盡之。人果能無愧於心，無愧於神，靈應乃不可思議，誠有如篇中所云者，幸毋以習見忽之！」

〔註二九〕

此經不知降於何時，民國十七年楊典臣印送本有按語云：「謹按：覺世經與感應篇、陰隲文鼎立於世，歷考諸刻，字句均無大異。惟邵氏註證分前一百六十七字爲覺世寶經，後四百八十四字爲覺世真經。前後文氣不同，斷非一時所降，分之良是。是經莫知所始。據王覺增覺世經試帖詩載王陽明一序，則是明時已有之；而徐謙闡化編載帝君自序云：康熙七年（一六六八）夏，赴會山左，路過沃鄉椿園，有王貞吉等虔請，因降鸞親授訓詞教誡愚民，命之曰覺世真經。」以是推之：知眞經即椿園所降，毫無疑義；陽明之所序，乃序前一百六十七字之寶經，其出必在明季以前，後人因有「覺世」字，遂誤以爲眞經之序文而合刻之也。但行世已久，且必須並讀，茲仍之而考其原由於此。」〔註三〇〕今所見此經，幾全係寶經與眞經合印者，僅清深山居士編撰暗室燈

上卷「關聖帝君真經」（即指此經）以及近年（不詳年月）林許員等六人印送本但印真經。此經清代臺灣即有士人虔奉持誦〔註三一〕，今人「雲山居士」多次印送此經單張合刊本，有云：「時常持誦，永保平安。身懷一張，萬事吉祥。」

〔註三二〕豐原「信佛弟子」於民國六十六年十月印送之單張單行本亦有括註云：「每日必須恭敬合掌虔誠誦念，不可間斷，久能持誦，所求必應。」另「從知居士」印送之單張單行本有「唸關聖帝君覺世真經的須知」：「一、每日早晨起牀，洗面漱口，穿衣裳畢，對廳堂供奉之神位及祖先神主，拈香禮拜后，跪在神明面前，同時發聲音謹唸，晚間亦同。二、唸覺世真經，繼續半年，自然消災改危，唸得三年，庇（蒙）蒼天保佑，必降大福，敬請各位大德、善友慈心勵行，唸此經爲禱。」

此經印送甚多，因併寶經與真經僅六百五十一字，故單張本亦夥。筆者有一訂本顏曰關聖帝君覺世經註解，似係摘自林財源編著中國道德經〔註三三〕之相關部分者。

4 降筆真經：此經每與明聖經合刊，蓋持誦明聖經率皆先誦此經，合刊本中此經亦每置於明聖經之前，但封面及書名頁大多僅題明聖經。據說時下鸞堂扶鸞前，男女鸞生分班排列唸誦寶誥，最後唸誦者即爲此經，然後獻香、獻茶、獻菓。〔註三四〕

關聖帝君善書中各種經典胥爲降筆而來者，獨此經以「降筆」命名。此經亦不知降於何時，但經中有云：「可喜平人孝弟，朝夕買辦糧薪，霎時風行泥馬，駝回萬里窮軍。」此爲一則關聖帝君靈驗故事，詳見圖誌全集卷之三「靈應考」所收白繪彬（寧野）撰「于保還鄉」：

「解州下馮村有于姓名保者，性至孝，娶妻汪氏甫三日，被枉株連，謫戍南海，凡萬里。發遣日，泣謂妻曰：『予遠離，年邁父母何人奉甘旨？』妻曰：『妾之事也，君勿慮。願君冤得伸，可早歸耳！』汪紡績孝舅姑，每朔望必往帝廟虔祀泣禱，願夫伸冤回籍。如是數載。保雖在戍，顛沛之際而持身愈謹，有總戎拔爲牧。至洪武丁卯年（二十年，一三八七）三月二十三日暮夜，保忽見馳一赤馬者，狀貌巍巍，詣前謂保曰：『汝素孝，可念父母而思家室否？』保泣曰：『愚蒙枉陷此，數年來鱗絕鴻疏，焉有不念父母而思家室者乎？但由海及解萬里，且法度森嚴，奚克歸？』馳馬者曰：『吾亦解籍，偶過此西旋，汝可協睫隨吾回也。』保從之。疾如風行，恍若雲駕，片晷墜地。時將曙，訊耕者此何村也，耕者曰乃下馮村，保知故里，遂旋家，見父母妻子，而泣云暮夜事。妻曰：『此關聖援君也。』是日，南海伍中失于保，行檄至解，搜求之日即于保至家之日也。職司異之，以事奏上，赦保軍戍。解人共欽聖帝之赫奕。由今觀之：固聖帝之赫奕千古，也由人之至誠以格之也，使當日于保夫婦無孝行，矢願未誠，安能感如是耶？」〔註三五〕如其年代足據〔註三六〕，不能早於洪武二十年，但詳確年代仍待考。

此經內容除述漢季在世事蹟外，主要亦爲勸善懲惡，並及三生輪迴、戒殺放生，與其靈應事，大抵同於他經。

5 救刲永命經：此經係清光緒十七年（一八九一）六月二十四日子時至天明，廣東信宜縣文武二帝宮扶鸞，關聖帝君降著者。同月二十八日晚，該宮扶鸞，文昌帝君復降著救刲葆生經。故二經往往合刊，光緒二十二年（一八九六）十一月二十四日夜，汕頭慕道仙館扶鸞，觀世音菩薩降有「重

刊葆生永命經序」一篇，其時蓋即將二經合併重刊。法屬佈

旺埠華僑林璉玉印送二經，分別在其封面（書名頁同）印有「世界上第一經書」字樣。民國十年陰曆十一月，「普安堂後學」所撰序有云：「客有問予曰：『末刼已至，有何術以救之乎？』子（予）曰：『有，必誠誦二帝葆生永命真經，身體力行，並將是經廣傳印送，則可以消災免刼矣。靈驗之事，不勝枚舉。……』」

此經在臺灣之流傳，遠不及明聖、覺世、降筆諸經之廣，致有謂爲「幾將絕版之經」，〔註三七〕可見一斑。此經有云：「無奈斯世畜類轉人者多，充趣下流，心貪如獸者衆，讀書不解，認理不眞，不計死生，落沈淪於萬世，只圖宦達，爭勢利於一時，因難啓迪愚蒙，祇可望之有志，將其性道證諸眞經，深則大洞、金剛、心經、道德、黃庭、高王、本願等類，淺如皇經、明聖、覺世、陰験、金科、玉歷、感應等編，列聖全書、三教經文、宇宙善書，無乎不可；羣仙遺本、諸眞寶訓、幽明法語，有感皆通。果能遵行，雖一經一文已足；莫如參透，更多聞多見愈明。隨境遇而揣摩，靜觀自得；因時地而誦讀，善與人同。口誦心維，念其文而思其義；力行身體，持諸己而化諸人。淺深反復磋磨，彼此互相砥礪。家諭戶曉，閭里共切箴規；觸目驚心，庸愚亦知畏懼。」又云：「逢神位，念神經，人即敬我；看善書，行善事，我不負人。豈在區對帳袍，邀吾賜福？最憎美色淫戲，敗俗傷風。許願禱祈，所喜善書勸世；禳天齋醮，惟嫌暴物傷財。花街花炮、花燈花消，花費其福；果眞果誠、果懇果切，果通其神。帝德好生，買物放生，方合帝德；聖心惡殺，宴會戒殺，始體聖心。」對於持誦及遵行各種眞經善書勸戒，

，與放生戒殺等，均可謂垂示周詳。

6 大解冤經：此經「發爐讚」前有「慈光慧佛普淨禪師講說大解冤經琅瑠全集」字樣，經名亦作「聖帝大解冤經」及「蓋天古佛垂註大解冤經」，另有省稱「垂註大解冤經」者。經文分八品：大解冤經因由品第一、普淨禪師說法品第二、解結消災品第三、蓋天古佛感應靈章解釋命元品第四、解釋夫婦品第五、解釋子女品第六、解釋六類品第七、解釋十難品第八。

大解冤經因由品第一有云：「自漢至清，迨千餘年〔註三八〕，時普淨禪師〔註三九〕已證位慈光慧佛，大帝先封通明首相，立殿昭明，清帝追封蓋天古佛。……」如此段文字未經改易，則可證明此經乃民國成立後所著造。

民國七十年九月，臺中武廟明正堂堂主、鸞友半月刊社社長王翼漢爲宜蘭羅東榮善堂倡印本撰跋有云：「聖帝大解冤經，句明意篤，篇篇金玉，持恒而誦，可解冤業於無形，德被蒼生，澤及幽明。」又云：「爲解冤業，修功超拔而誦者，應驗特多。惜因臺疆，流傳不廣，幾至失佚。幸有羅東榮善堂堂主藍水順字松蒲，得天緣之厚，獲得古版本一冊，爲恐聖帝苦心救世解冤真詮失傳，又值叔世之秋，人心不古，結冤造孽深重，因而發願翻印此經，俾使誦者得解冤孽。」

此經在臺，若與其他多種關聖帝君經典比較而言，亦確係「流傳不廣」。據悉此經有臺北生長道場於民國四十六年翻印、四十八年再版之線裝本，〔註四〇〕唯筆者尚未獲見，但臺中聖賢堂印送者或與同一底本。筆者所見，合併羅東榮善堂倡印本計之，僅得單行本兩種、錄載本一種。據王翼漢

撰榮善堂本跋：該本付印前，曾於民國七十年九月四日（陰曆八月初七日）「詣聖」於臺中武廟明正堂「主席」「文衡聖帝關恩主」座前，呈「稟文」及此經古版，叩求「聖裁」。翌日扶鸞，「關聖恩主」降諭詩及示，嘉勉備至。該堂乃遵諭翻印。

7 戒淫經：此經之著造較上述確知降筆年代各經爲晚。民國八年陰曆二月枳江普護壇（註四一）撰此經序云：「丁巳（民國六年）秋，普護總理朱君有念于茲，屢焚表文，懇恩聖帝，意在經垂戒淫，以爲後來子弟勸，即前此有誤犯者，得是經而虔誦之，亦可以削罰于萬一。戊午（七年）夏，本壇虔修事課，聖帝親臨垂經，未始非總理一念之成（誠）有以感格乎。是經一出，即付棗栗，然有正文無註解，便於誦不便于講。……因不揣膚陋，聊爲句解，間以俗講參之，以期初誦者易明，及識字者自行翻閱亦能了解。」對此經降筆之緣起，及最初之出版與進而註解之經過，皆有相當清楚之交待。

此經在臺灣，以筆者所見，最早爲民國五十八年（？）周木森編輯印送之三教金剛身（註四二）所附錄，經名作「玄靈上帝戒淫經」，係普護壇句解本，並有該壇序。六十三年六月，王岳林倡印、揚善雜誌社書印贈部印送者即其影印本，但已略去普護壇序。其後，鸞友雜誌社於六十六年先後印送三次，六十九年彰化大華社印送一次，亦皆影印自三教金剛身而同去其普護壇序者。

此經目前流傳甚廣，因民國六十五年臺中聖賢堂據說奉關聖帝君諭將經文及普護壇註解「不合時代」處予以增刪，然後大量印行。（註四三）聖賢堂本除多處修訂普護壇本之經

文及註解（註四四）外，並在原經文：「幸而迷途未遠，今は昨非。」之上增入以下一段經文（註解從略）：「晚近以來，洋風新潮凌襲中土，男女變相，衣冠怪異，廉恥盡拋。有以暴露招搖，亂愛種孽，未婚失貞者；或經營百業，要千奇百招，明現春光妖浪，暗藏誨淫迷濶。多少志士淪落其間，無盡學子遊蕩忘返。萬商可營，淫業孽重，阿鼻慘刑嚴罰，惡報臭名不斷。莫謂徜徉銷魂，尋歡可樂；縱以銀錢交易，靈性難免污穢，雖無旁觀耳目，暗室自感虧心。邪思既起，惡念滋生，身家喪失清白，心田毒苗生根，萬世孽業從此糾纏，累刼輪迴無休矣。」（註四五）七十一年十一月，臺中聖德雜誌社初版之此經與冥罰淫律、淫報啓示錄（此書係覺有情居士編著，原爲袖珍單行訂本，有七十年四月萬有善書出版社本及不詳年月無名氏印送本兩種，但後者爲前者之影印本或同版本之另一版次。）合刊本，亦係聖賢堂修訂本。

8 玄靈玉皇經：一稱「玄靈玉皇寶經」。魏志仲編臺疆儒宗神教法門著造善書經懺史鑑列有基隆臥虎山代天宮（註四六）於民國三十五年著造同名經一種，（註四七）其書未獲寓目，然似不無疑義。此經流傳亦不廣，筆者僅見兩種版本：一爲高雄岡山福全佛堂五文昌宮等印送袖珍摺本，一爲臺北市松山慈祐宮翻印線裝本，後者經名有「寶」字。前者經末有「上海嵩山路明善書局印行」字樣，可知係明善書局本之翻印本。經文分爲法會品一、機理品二、凡因品三、仙果品四、彰著品五，經前有「淨天地呪」、「金光呪」、「請社令呪」、「開經偈」、「玄靈本行誥」、「啓讚」、「開經寶誥」，經末有「收經偈」、「誓願文」（末尾有「年

、「安神呪」；後者經文尚有超凡品六、至誠品七、忠義品八、奉岳品九、明善品十，經前各呪俱作「神呪」，「淨天地神呪」前另有「發爐」、「祝香神呪」、「淨心神呪」、「淨口神呪」、「淨身神呪」^{〔註四八〕}，經末則「安神呪」後有「三龍真詮」，而「誓願文」末尾但書「天運 年 月 日」字樣。前者各品末尾：「志心皈命禮太平開天普度靈中天至聖仁義古佛玉皇大天尊玄靈高上帝。」後者作：「至心皈命禮太上承天應運道協無皇三極攝建大中統御萬靈穹蒼聖主通明高真昊天金闕仁義蓋天古佛玉皇普度大天尊玄靈高上帝。(三稱十二叩)」以上爲兩種版本主要不同之處。

救刲永命經中有「淺如皇經」之語，所謂「皇經」似非指此玄靈玉皇經^{〔註四九〕}，而此經與救刲永命經孰先降著，尚難斷言。如基隆臥虎山代天宮於民國三十五年所著造者確爲此經，似係增補超凡品六至明善品十之經文而已。又此經流傳不廣之原因，似與忠義經同。

9 救刲文：此文全名爲「關聖帝君親降濟世靈驗救刲經文」，臺灣各地印送份數多得驚人，爲目前各地廟宇贈閱善書份數最多者之一。一般均係單張本，間亦有訂本。此文並非關聖帝君降筆著造，唯文中亦敘述關聖帝君臨凡訓誡世人事，及遵信傳送者之獲福與不信訕謗者之取禍，以警慄讀者。

其實，此文實以多種明聖經後所附張鳳華撰「關帝救刲新論」及其「附案」爲基礎而遞增其善報與惡報所成者。其內容不少亦見於大聖末刲經。^{〔註五〇〕}據大聖末刲經，此文中善報與惡報多爲清光緒二年(一八七六)事，然確否有待進一步查證。此文末尾部分一則善報與臺灣有關，錄之如下：

：「綏完十營(疑有誤字)哨官朱貴，奉鎮臺灣公差，走馬報爾，眼見帝君降下此文，聞經文靈驗，因眼不明多年，服藥無效，印送此文七百張，眼目果明。」其詳俟考。又此文最後一則爲閩杭傅姓印送之善報事例，故今臺灣所見此文或即傅姓印送本之傳印本。

此文除衆多之單行本外，又常錄載於明聖經、覺世經、隆筆真經及其他善書，或與合刊，故其總數量殆爲各種關聖帝君善書之冠。

(二) 史傳及廟宇沿革

上述經典中多有敘述關壯繆生平事蹟及其成神以後之關聖帝君有關資料，茲所謂「史傳」亦包括以上兩項；至廟宇沿革，自以臺灣地區者爲限。簡介數種如下。

1 關聖帝君聖蹟圖誌全集：五卷，桃源廩監盧湛(字濬深。考補史館。)輯，清康熙三十二年(一六九三)初版。先是，康熙十七年(一六七八)，關聖帝君示夢肄業於其故居塔廟之士人于昌，因而濬井得一斷裂巨磚，即帝君父奉祀帝君祖之神主，載有生卒甲子及兩世字諱、大略，遂循山求墓道，而奔告州守王朱旦。朱旦前於順治十四年(一六五七)在涿州曾夢帝君揖迎而遞以巨觥，語曰：「煩椽筆敍生平。」又顧謂周將軍(倉)曰：「已極醉，須疾扶，勿致傷。」次日，朱旦應客邀飲，醉，墜馬觸巨石無恙，遂即撰「關帝論」一篇。至是，據昌稟陳，撰「漢前將軍壯繆侯關聖帝君祖墓碑記」而勒石。三十一年(一六九二)，湛得碑記文，乃彙輯此書。其卷首及各卷內容如下：

卷首：總目、依原書目次、采原書目次、當代名公巨卿諸君子姓氏、疏義(八則)、發祥考(按：即上述王朱旦撰

碑記）。總目之前另有河道總督于成龍、兵部左侍郎王維珍、淮揚道劉殿邦、工部都水司員外郎符問、淮安山吁同知馮佑、湖廣提學道丘園卜，及輯者盧湛諸序。

卷之一仁部：全圖考。全圖目次如下：聖帝遺像、隱居

訓子、廬墓終喪、葬地發祥、見龍生聖、詣郡陳言、回途遇相、憫冤除豪、避難至涿、桃園義聚、涿州全勝、青州解圍、大破張角、迅斬華雄、同擊呂布、平原典兵、勸領州牧、救釋張遼、許田憤奸、徐州誅胄、三約明志、秉燭達旦、贈馬拜嘉、受恩許報、白馬斬良、南破麌醜、緘書告辭、五關斬將、中路收倉、斬蔡表心、古城重會、共屯新野、同顧草廬、沔江救敗、華容釋曹、徇郡得將、專督荊州、省書示賓、力爭三郡、單刀赴肅、分地和吳、辱使絕婚、位列五虎、取襄圍樊、水滲七軍、命醫去毒、大戰徐晃、退守麥城、烏衣兆夢、正氣歸天、井輒示異、降夢州守、平將軍像、興將軍像、周將軍像、趙將軍像、王將軍像。

卷之二義部：本傳考、列傳考、譜系考、翰墨考、聖經考、經註附、遺印考、遺迹考、故事考。

卷之三禮部：墳廟考、封爵考、祭文考、靈感考、聖籤考。（原註：此籤與江東籤詩不同，乃帝自製也。）

卷之四智部藝文考上：序類、論類、記類、銘類。
卷之五信部藝文考下：詩類、賦類、贊類、聯類、頌類、文類、歌類、書（附）、詩餘、跋類。

此書可謂關聖帝君資料之集大成，其「依原書目次」即列有元胡琦著關王事蹟、明呂柟著義勇武安王集〔註五一〕、趙欽湯著焦竑訂關公祠誌〔註五二〕、方瑩著重刻漢壽亭侯集、辛全著關帝集、沈泰灝著關帝紀、王朱旦撰關聖帝君祖墓

碑記、李葉纂輯武安王集附錄，此外尚廣泛采輯各種有關史志、別集、雜著，而蔚為大觀。古今圖書集成博物彙編神異典卷三十七及卷三十八關聖帝君部各項出自此書者極多。此書稍為美中不足處而受人詬病者，厥為書中未能逐一標註各該篇采輯之書名及卷次。

此書自康熙三十二年梓行後，疊有重刷及翻刻者，據民國五十六年高雄岡山五文昌宮、壽天宮翻印本，〔註五三〕可知雍正七年（一七二九）康弘謨以原板刷印千冊，乾隆二十二年（一七五六）桃源知縣鄭毓賢復行刷印數百冊，四十年（一七七五）輯者盧湛之孫兆瑞補刻殘缺並增錄封號而印送之，嘉慶八年（一八〇三）楊文濟等重刻全書，道光九年（一八二九）方祖鎮序其季父基等重刻本，二十八年（一八四八）丁芳等序林丹年〔註五四〕等重刻本，同治十三年（一八七四）重刻本，光緒二年（一八七六）上海翼化堂重刻本。以上皆係五卷本之翻刻重印者。此外，尚有乾隆三十四年（一七六九）王琢菴、高雲崖重刻本，沈德潛撰文序之，亦為五卷本。〔註五五〕

嘉慶十二年（一八〇七），王玉樹等以此書傳刻多次，次序不無羼亂，乃重理其條目，並增補其缺略，改析為十卷：錄史、聖像、譜系、墳廟、爵諡、翰墨、遺蹟、全圖、靈顯、題詠。嗣後亦有據以傳刻者。〔註五六〕民國六十七年十二月，臺北考古出版社印行關帝大傳，聞係以古本武聖關壯繆遺蹟圖誌影印者，有南懷瑾先生序。〔註五七〕筆者在臺中尚未一閱此本，但推想其必與盧湛輯圖誌全集有關。

2 武聖關聖帝君傳：此書曾在鸞友雜誌連載，有民國六十八年八月單行本。書前有聖像及鸞序；正文首有弁言，略

謂恭逢關帝君一千八百二十歲（原文作「週年」）聖誕，謹以此聖誕「恭祝關聖帝君聖壽無疆」；並有聖訓（錄覺世經「人生在世」至「是謂偷生」一段。）及關聖帝君簡介一篇。

正文凡十八節，係以白話文寫成。書末有七律二首云：「人傑真堪媲素王，士民爭拜漢雲長；放曹義氣千秋仰，扶蜀忠心萬古揚。志挾風雷無匹敵，功參造化有光芒；至今廟宇盈天下，喬木寒鴉幾夕陽。」「修鬢拂拂動風雲，虎將當年自逸羣；少假營星還數載，肯令炎鼎僅三分。英雄百戰空餘恨，忠列（烈）千秋尚有聞；此日孫、曹應愧死，古今惟祀漢將軍。」

3 武聖聖蹟三字經：民國六十二年，臺中聖賢堂扶鸞著造，據說係諸葛武侯降筆。有六十三年五月、〔註五八〕六十四年二月初一日、六十九年八月三本。書前有聖像、鸞序。此書雖以經名，但其內容主要敘述關壯繆生前事蹟，故列於史傳。書內於壯繆蒙難安葬之後，尚有以下兩段：「天念帝、忠義全、才德備，特敕命，封翼漢、大天尊、文衡帝，鎮南天、爲通明、首相職，西方贈、蓋天佛。帝顯聖、玉泉山，託普靜、夢著作、明聖經，勸世人、守三綱、循五常、遵八德，又顯聖，降鸞乩、示仕紳、設砂盤、桃柳筆、神扶鸞、濟世人。」「至甲子、年元旦，五教主、在天廷、定十禁，犯禁格、皆不舉，惟關聖、足可膺、此重任，奉誥命、禪九五，億萬靈、齊欽德，現玉帝、天號稱。」末尾爲「玉皇大天尊玄靈高上帝（三稱）」。

4 濟化宮沿革史：廣東興寧陳韜撰。該宮位於新竹北埔南坑村，撰者爲該宮管理委員會常務委員。此書有民國六十一年「辛亥歲元旦」撰者之序，或即是年刊行，其正文內頗多

關聖帝君靈驗故事。筆者所見者爲六十二年「癸丑五月」再版本，正文前並有同年「癸丑歲孟夏」撰者所撰「重建天堂的意義」。

5 勅建礁溪協天廟概況：該廟管理委員會文獻組編，其編輯委員爲周明欽、賴金塗、吳旺枝。民國六十三年元月出版。該會印行，爲建廟一百七十週年特刊。內容計有冠圖、序、關聖帝君傳略、家世譜、該廟溯源緣起、沿革、神威顯化聖蹟、駕臨福州訂購虎皮、編後語、礁溪名勝簡介，並附錄該廟年中列聖尊神祭典及「慶祝協天廟重建恭迎民族英雄漢壽亭侯關公敕封協天大帝（入廟）鎮坐大典儀式」。書中照片多幀，係游水發所攝。是年八月重刊，改題「勅建礁溪協天廟紀念冊」，原有照片僅保留聖像一幀，編輯委員亦刪去吳旺枝之名，而封面有「武聖關公一八一五週年誕辰暨建廟一七〇週年紀念」字樣。

6 中華民國臺灣省高雄關帝廟：彩色摺頁介紹，有照片及該廟「十大宗旨」，此外「高雄關帝廟（武廟）歷史」及「高雄關帝廟簡介」二文，皆該廟「靈師」林明朝所撰。出版年月不詳，唯「簡介」撰於民國六十三年，或即是年所刊。係潘永昌捐印贈送。

7 新竹武聖廟建廟二百週年紀念特刊：該特刊編輯委員會編，該廟發行，民國六十六年十二月出版。除紀念攝影之外，收當代名人有關該廟及岳武穆王與關聖帝君之專文多篇，頗具參考價值。該廟管理委員會另印有一種該廟「建廟二百週年紀念」彩色摺頁介紹。

8 臺中南天宮：臺中關帝廟南天宮管理委員會編印，民國七十一年七月以後出版。有彩照多幀，文字有「關聖帝君

— 湾臺在書善君帝聖關 —

關聖帝君顯聖真影

(3) 關聖帝君顯聖真影



三、關聖帝君善書在臺灣的靈驗故事

6 「新竹縣童生曾溫恭祈母親福壽暨合家人等平安，後獲靈佑。」〔同註六七〕

關聖帝君的靈驗故事，歷代以來，各地皆有所傳聞。圖誌全集卷之三靈應考，自四八一頁至五五六頁即全收載此類材料。大陸如是，臺灣亦未例外。茲不縷述，但將關聖帝君善書所記靈驗，且僅以見於光緒十三年泉郡崇經堂本等明聖經及光復後羅智清印送救刲文（均詳後文）者介紹於後，以概其餘：

(一) 明聖經：

1 「臺北新竹一帶，持誦此經，數年之間，闔境不染疾疫，且又辟火最靈。顏君宗德因不避重洋，來泉翻刻，欲依法施各處。」〔註六六〕

2 「童生翁林焯虔誦此經，所求如意。」〔註六七〕

3 「陳汝蘭每月朔、望虔誦此經，見求靈驗。」〔同註六七〕

4 「信士連仕澤因丙戌（光緒十二年，一八八六）六月終忽遭回祿之災，急誦此經，火隨滅。」〔同註六七〕

5 「新竹縣童生曾溫恭許送此經五十部，祈母福壽暨合家人等平安，後皆如意而獲。因許之既久，延擕未送，而老母隨沾重疾，雖請醫調治，而服藥罔效。恭出外教讀，心竊憂之，無可奈何。嘗執此經叩誦，誦畢即禱。一夕，忽夢見

聖帝親臨榻前端坐，正色責恭曰：『汝許願既久，至今不還，是謂祈福有心而作善無誠，吾本欲命周倉將汝一刀分作兩段，汝倖獲有文帝保之，不然汝何有今日？』恭忽然驚醒，嚇得汗如淋雨，遂起身盥手焚香，伏乞聖帝更開三面之仁，赦予一時之罪，恕恭至於光緒十六年（一八九〇）乃虔誠印送，由是母疾漸輕，至今歲竟獲全愈。」〔同註六七〕

7 「新竹縣信士魏紹吳祈安靈驗。」〔同註六七〕
8 「余於民國三十七年來臺，至三十八年秋，因操辦商店，身體勞碌，得肋膜炎重症，非常危險，醫藥枉效。延至四年春，仍未恢復原狀，因翻閱由天津携來之書時，發現明聖經，遂既（？）翻印千部送人。由此時余每日虔誦，經過旬日，倏然而愈，實乃出人意料之外。至今余年已七十有一矣，身體仍健，此乃誦明聖經之感應也。」〔註六八〕

(二) 救刲文：

1 新竹橫山羅進祿，於民國十年（時四十八歲），右手右足突然麻木，臥床不起，三、五日輒發一次惡症，痛苦萬分，瀕臨險境。藥石罔效，呻吟床褥者三年。積蓄告罄，醫藥遂斷。其子智清偶由同學何成枝處傳得此文，獨至鄰家空房傾誠禱祝，叩許二十冊，另抄大聖末刲真經十冊，並代誦白衣大士神咒一萬二千遍，祈求庇佑早日安康。抄送以後，進祿之疾日就痊可，半年而癒，且不復發。〔註六九〕

2 民國三十六年六月，羅瑞德患沉疾於花蓮之吳江村月餘，後回花蓮遍求中西名醫診治，病況日見加重，其弟智清誠向花蓮縣城隍叩送此文十冊，並求籤藥服用，半月遂癒。〔同註六九〕

3 民國三十七年春，羅智清脰項周圍痛癢，皮膚硬化裂開，血水流注，痛入骨髓，坐臥不寧，醫藥罔效，向神前叩送十冊後，不藥而癒。〔同註六九〕

4 花蓮玉里農民林兆日，自民國三十二年秋忽患胃病，病勢日重，至三十八年五月，遂住某大醫院十日，病篤出院，借住花蓮友人家束手待斃。羅智清方欲印送此文，即勸其

敬信，並代向花蓮縣城隍叩求印送十冊，及求籤藥服用半月，竟霍然而癒。(同註六九)

四、關聖帝君善書在臺灣的印送情形

明鄭時期，臺灣應有江東籤之行用，但有無刻板，是否在臺刷印，及其他關聖帝君善書若何？因文獻不足，且尚未發現實物，俟諸他日可也。以下簡述入清以後臺灣印送關聖帝君善書之情形。

(一) 清代

清代臺灣善書印送之情形，拙稿「清代臺灣善書初探」曾提及，但其中並無關聖帝君善書。近承文獻前輩王世慶先生協助影得國立中央圖書館臺灣分館所藏光緒十三年泉州崇經堂重鑄本明聖真經，以書中有「光緒丙申（二十二年，一八九六年）夏」字樣，知為日據初之刷本，但因原刻於光緒十三年，印送者之靈應事實亦多發生於清代，故將所有關於此書之印送一律敍述於此。

此本歷次印送部數除不詳者不計外，合共九千九百八十一部，其中確知係臺籍善信印送者為四千一百二十四部，較前此松雲軒版太陽真經二十九部、同版玉歷鈔傳警世八百五十六部（另有十人印送部數不詳）、同版白衣神咒四十部、出版者待考之救刲轉天圖經一千零九十四部，(註七〇)均超出甚多。此本所附印送人資料甚詳，茲將其中臺籍人士列成下表：

籍貫	身分	姓名	印送原因	冊印數	備考
新竹縣	童生	翁林焯	祈求母鄭氏康泰	三〇	
新竹縣	庠生	高廷琛	祈求合家平安	五〇	
新竹縣	童生	吳鶴齡	虔誦此經所求如意	五〇	
新竹縣	職員	鄭賓南	祈求母張氏平安	五〇	
新竹縣	童生	吳錫齡	祈求合家平安	五〇	
新竹縣	職員	陳汝蘭	朔望虔誦見求靈驗	五〇	
新竹縣	講生	鄭以敬	祈求母吳氏康寧	三〇	
新竹縣	講生	郭煌香	祈求長子平安	三〇	
新竹縣	設講生	顏宗德	祈求母許氏康寧	二〇	
新竹縣	講生	顏宗竹	胞兄染病祈求即愈	三〇	
新竹縣	講生	吳普地	聞此經靈驗	五〇	
新竹縣	講生	吳湧泉	遭回祿誦此經火隨滅	五〇	
新竹縣	講生	連仕澤	久咳祈求痊愈	三〇	
新竹縣	講生	顏楊氏	祈求雙親福壽已病癒	三〇	
新竹縣	講生	曾富文	祈求母心氣痊癒	二〇	
新竹縣	講生	吳錫疇	祈求母□氏康泰	五〇	
新竹縣	童生	鄭賓南	祈求生母楊氏康泰暨合家平安	二〇	
新竹縣	童生	褚陳氏	祈求夫君壽元長久	五〇	
新竹縣	童生	鄭以銘	祈求母心氣痊癒	二〇	
新竹縣	童生	童其溥	祈求雙親身安合家平安	二〇	
新竹縣	童生	王松	祈求合家大小平安	三〇	
新竹縣	童生	張貞	祈求添母壽增弟紀	一〇	
新竹縣	童生	海遺民	寄生別號一	一〇	
新竹縣	童生	海遺民	友竹一滄	一〇	
新竹縣	童生	海遺民	再度印送	一〇	
新竹縣	童生	海遺民	赴泉州刊刻者	一〇	

一 獻 文 灣 臺 一

— 灣臺在書善君帝聖關 —

職員五人、舖戶六人、不詳二十九人。是除不詳者之外，絕大多數係均是儒士（包括例貢、生員、童生等）乃至教官，此外則婦女及舖戶均有信奉而印送者。

3印送原因：有時印送原因不止一端，故與印送人次不同，大別計祈求類七十五次，包括祈求己安福壽六十一次、病癒十次、風水一次、往水陸平安一次、生理有利二次；聞此經靈驗二次；謝恩還愿類十次；不詳者十一次。

4印送冊數：印送十冊者四人、二十冊者二十三人、三十二冊者二人、二十五冊者八人、三十冊者十六人、四十冊者四人、五十冊者二十人、六十冊者二人、一百冊者十一人、一百二十冊者一人、四百冊者一人、不詳冊數者一人。其中以魏紹吳一次印送四百冊爲最多者。

清代臺灣關聖帝君善書之印送，除此書之外，名進士邱逢甲之父廩生龍章曾作覺世真經詩，共一百一十六首，光緒十八年（一八九二）應其門人之請而付梓。（註七二）

(二) 據時期

日據初期續有印送光緒十三年泉郡崇經堂鐫板之關帝明聖真經者，已見前文；此外，光緒二十八年（一九〇二）二月十二日，埔里龍鳳閣懷善堂扶鸞著造醒悟金篇時，降著元宰必讀三聖經，包括太上感應篇、陰隲文、覺世經、降筆真經、明聖經，即刊於同年七月（？）出版之醒悟金篇中，而

無單行本。〔註七二〕

民國十三年，新竹橫山羅智清自同學何成枝處傳得救刲文，祈禱乃父早日病癒，叩許二十冊，另抄送大聖未刲真經。

以上共九十三人次，有五人兩見，去其重複，得八十八名印送者，其各種統計如下：

關聖帝君經典收入者有覺世經、明聖經、忠孝經三種，初版

於民國二十一年七月二十九日，至二十四年三月十五日再版

。〔註七三〕

日據時期，嘉義蘭記書局經銷國內出版多種善書，其中
有上海共和書局出版之三聖經圖說（每百冊四圓五角）、三
聖經讀本（每百冊一圓八角），〔註七四〕皆與關聖帝君有關
之善書。又上海文瑞樓書局出版有增註三聖經圖說（每百冊
大洋七元二角）、三聖經圖說（每百冊大洋三元）、大
本關帝桃園明聖經（每百冊大洋十八元），亦在蘭記書局經
銷之玉歷大作廣告，推測當時臺灣善信必有購以傳送者。

〔三〕光復以後

光復以後，尤以近年因經濟繁榮，善信捐印能力提高，
且印刷工業發達、取費低廉，而奉關聖帝君爲「恩主」之鸞
堂信衆增加，其兼辦之雜誌社或出版社如雨後春筍，印送方
便，不少關聖帝君善書長期印送，大量流布，以供持誦奉行
，其份數殆達十分驚人之程度。因種類及版次繁多，茲僅簡
介單行本經典印送情形如下，以概其餘。其印送不多者，必
要時不以單行本爲限。

1 忠義經：未見單行本，僅收入前揭關聖帝君聖蹟圖誌
全集及精選列聖寶誥真經合編。前者計印送一千三百四十部
又半，印送者約四百人，僅二十二人祈求超昇、二人祈求病
癒，餘皆祈求「風調雨順、國泰民安、合家平安、消災解厄
」。後者繼日據時期二版之後於民國四十六年九月三十日三
版，六十八年正月十五日四版，四版本印送三千二百九十四
部，印送者以祈求合家平安爲多，其「善願」較特殊者爲解
消冤業、童限亨通、道果增進、地基主冥福，似值研究民間

信仰或傳統宗教者注意。

2 明聖經：經目者列表如下。

號編	封面名稱	出版日期	印送人及冊數	備註
1	關帝明聖真經			
2	朱子刪定玉泉真本 桃園明聖經	民45 3	王阿研印送 侯雨利等三十人共印送三	信徒二名印送
3	桃園明聖經	民49 6	王宗生等四百八十六人共印送一千八百冊	清胡萬安註釋上海宏大善書局本之影印本附江東籤
4	己亥奉旨刪補精校 文衡關聖帝君桃園	民51 陰4	侯雨利等一百六十六人共印送一千零五十册	有民國四十一年陰曆二月潔
5	桃園明聖經	民58 2	楊欽等一百一十一人共印送八百四十八册	清韓雨霖序疑爲該本之影印本附經驗良方
6	關帝明聖經	民60 3	王更如等七十九人共印送一千四百一十八册	高雄永興堂重版之另一
7	關帝明聖經	民60 4	新竹竹林印書局發行附降筆	高雄水興堂重版
8	關聖帝君桃園明聖	民60 8	黃蓮宗等八人共印送二千五百册	澎湖馬公城隍廟請獲
9	關聖帝君應驗桃園	民60 8	蔡王壬妹倡印	基隆天德宮發行摺本
10	關聖經	民60 8	〔註七五〕	
11	朱子刪定玉泉真本 桃園明聖經	行	附江東籤	

— 灣臺在畫善君帝聖闢 —

21	20	19	18	17	16	15		14	13	12
釋應驗聖帝君降聖經真經句	明聖真經	明聖真經	關帝桃園明聖經	關帝應驗桃園明聖經	桃園明經經註述	關聖帝君降筆真經句	公經讀本	關聖桃園明聖經五	明聖真經	定光古佛籤詩註解
釋合冊誦本	民699	民699	民694	民691	民6815	民678			民635	民627
廖慶華印送	新仕	新加	亮印	坡華	共印送一千册	陳周等九人				
臺中行聖宮再版即#15之影印本但有所刪略	臺中聖賢堂發行即#19之另	臺中聖賢堂發行以#13瑞成書局印行本影印者附降筆真經	臺北無極瑤池慈鑾宮發行	臺中瑞成書局發行摺本版權頁有「再版」字樣	貂山碧巖洞執事竹溪梅叟連文培句釋有所撰序文	林仁和註述	謹嘉義養真山普安淫寶訓、明聖帝君修養所	在覺世戒心經、觀寶訓、以及關聖帝君、文昌帝君戒筆真經、太上感應篇	臺中瑞成書局發行民國七年五月十一日在該局購得此本附有降筆真經	臺中培聖出版社翻印封面當作「關帝明聖真經」內容附江東籤及太上感應篇等多種

一 獻 文 澳 台

17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	覺世真典
武帝覺世經	經中天玉皇上希覺世	經中天玉皇上希覺世	經中天玉皇上希覺世	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	覺世真典	
民65 2				民64 5 1	民64 5 1									民63 6	
黃添龍等十三人共印送八百冊	了願印送						印送林海、蔡雪霞三人潔							羅東協天宮等七十五人共印送五千冊	
世鶴吉安格言及瑞成書局出版附覺世經靈異 所錄江西許旌揚真君警秦於昭運局和三年一 即年十月二十日在馬公觀音亭請獲	悟醒出版社發行附救刲文、大解冤經、戒淫經等多種頁數多達一百五十八頁	大千世界出版社翻印即#10之另一版次	#5之另一版次	#10之另一版次	#5之另一版次	乙册	內容同#5並附文昌帝君陰陽文暨蕉窗聖訓民國七十二年六月五日在臺南天壇請獲	#6之另一版次末增附先正格言四頁	#5之另一版次	#6之另一版次	#5之另一版次	#5之另一版次	#5之另一版次	附道教要義一文此爲第四次再版本前此三版印送情形待查	

34	33	32	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	武帝覺世經
關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	
民71	誕民61 辰帝君				民71 2	民70 11	民70	民70 10	民70 7 15	民69 1	民68 4	民65 5					
千冊吳孟權印送一	甘明達印送五冊	郭吳綱等五十四人共印送一千五百冊	臺中聖賢堂印送	寸心印經處助印贈送			黃陳專印送			黃瑞春等四十九人共印送二千四百五十冊	印送林王禧等五人	中國儒聲月刊社印送					
發行	#9之另一版次	#6之另一版次但此本似爲民國六十一年版之影印本	#25之另一版次(註七六)	#25之另一版次	#25之另一版次		聖源出版社翻印附救刲文及靈驗圖註四頁	附救刲文等兩種有橡皮章「莊金星、葉美瓊印答」等字樣	#5	冠愍山大師放生功德偈餘同	彰化大華社倡印附關聖帝君傳略						瑞成書局出版即#17之另一版次

一 澳臺在書善君帝聖關

51	50	49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39	38	37	36	35	關聖帝君覺世真經
關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	
吳孟雄印送	李洪輝印送三 千册	張朝河等十一 人及東周職工 共印送四千册	全屋企業有限 公司印送	臺中聖賢堂印	臺中贊化堂印	臺中聖賢堂印	臺北華祥印刷 送	臺北華祥印刷 送	#25之另一版次	#25之另一版次	#25之另一版次	#25之另一版次	#25之另一版次	#24之翻印本	#5之另一版次		
#5之另一版次	附靈異記係#17之白話翻譯 似摘自林財源編著中國道德 經	#25之另一版次	#23之另一版次	同#39但版權頁蓋有「陳鳳 山」橡皮章	同#39但版權頁蓋有「印送 者呂振裕敬印」橡皮章	同#39但版權頁蓋有「印送 者呂振裕敬印」橡皮章	紙影印後裝訂成冊者民國七 年十月十三日在臺北（萬華）龍山寺請獲	紙影印後裝訂成冊者民國七 年十月十三日在臺北（萬華）龍山寺請獲	#5之另一版次	#5之另一版次	#5之另一版次	#5之另一版次	#5之另一版次	#32之另一版次	#5之另一版次		
關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	關聖帝君覺世真經	

號編	封 面 名 稱	出版日期	印送人及冊數	備	註	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62
3	2	1	文武二帝葆生永命	民58.10												關聖帝君覺世真經
希教刲永命經合編	關聖帝君救刲永命	經														關聖帝君覺世真經
文希教刲永命經合編																關聖帝君覺世真經
新嘉坡華僑余	法屬佈旺埠華	十二册	六千二百五	顧瞻峯等一百二十人共印												關聖帝君覺世真經
壬印送三千	僑林連玉印送															關聖帝君覺世真經
日月潭文武廟發行有民國六年陰曆七月黃登鳳撰編	木刻本之影印本印送人同時															關聖帝君覺世真經
後語	印送文昌希君救刲永命經															關聖帝君覺世真經
6 大解冤經：此經所見者亦僅三種版本，一種錄載於民國六十四年五月了愿印送之中天玉皇上帝覺世經，所錄始自																關聖帝君覺世真經

獻文灣臺一

經前「啓白語」之「天（元）命生身」，而註云「前文已失省略」。其餘單行本二種如下：

號編	封 面 名 稱	出版日期	印送人及冊數	備
號編	封 面 名 稱	出版日期	印送人及冊數	備
2	聖帝大解冤經	民69 3	臺中聖賢堂發行	
1	聖帝大解冤經	胡慶霖等三十人及配合其他善款共印送三千册	羅東榮善堂倡印有民國七十年九月五日王翼漢跋及倡印人藍松蒲撰印大解冤經勸誦感言	
2	聖帝大解冤經	民69 3	臺中聖賢堂發行	
1	聖帝大解冤經	民69 3	臺中聖賢堂發行	
2	聖帝大解冤經	民69 3	臺中聖賢堂發行	
3	關聖帝君戒淫經	民66 12 10	王岳林等四十九人共印送一千五百册	初版於民國六十六年二月二日(五千本)及「信士」印送(冊數不詳)同年九月二十日二版印送(冊數不詳即另增刪修訂之另一版次有民國六十五年十二月十六日臺中聖賢堂鸞序內容有所
4	關聖帝君戒淫經	民68 3	紫竹林弟子印	江普護壇排印本之影印本有該壇序並附治水積黃腫病方
5	關聖帝君戒淫經	民69 3	臺中聖賢堂印	江普護壇排印本之影印本有該壇序並附治水積黃腫病方
千三百人共印送五十	陳麗華等五	送	揚善雜誌社代送據三教金剛身附錄此經影印但略去普護壇序吳中先生惠借	
一版次	彰化大華社倡印即	送	江普護壇排印本之影印本有該壇序並附治水積黃腫病方	

據記錄，臺北生長道場曾於民國四十六年翻印此經，四十八年並再版。上項生長道場本筆者未獲過目，但臺中聖賢堂本或即其影印本。（參閱上文。）

臺中聖賢堂另印有一種與冥罰淫律合刊之本，封裏有民國六十八年仲冬（書末「文昌帝君戒淫文」之前亦有相同之註記，但作民國二十一年仲冬）所註記：「山東膠縣逢世綿先生印送一萬本，分送全國，叩望舉國善士大發仁心，多多集印，處處分送，俾家喻戶曉，挽回末俗，喚醒沉迷，功德無量。現在風化大壞、獸慾公行，此書實爲現時對證下藥，凡有心救世者，當不河漢斯言。」等語。此本所見有七十二年正月、五月、七月、七十二年三月、四月、五月諸版。七十一年十一月，臺中聖德雜誌社有此經與冥罰淫律、淫報啓示錄合刊之初版本，並於七十二年三月再版。

— 灣臺在書善君帝聖關 —

號編	封面名稱	出版日期	印送人及份數	備註
1	玄靈玉皇經	福全佛堂五文 昌宮外三人共文	板口有「松山慈祐宮謹翻印」 本經末有「上海嵩山路明善書局印行」字樣蓋即該局印行本之影印本	
2	玄靈玉皇寶經			
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				

一 獻 文 灣 臺 一

7	8	9	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	民68 7	民68 7	民68 7	民68 5	民68 3	民68 5	民68 7	民68 10	民71 1	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文
送新營某居士印	送五百册	送印送	印送	印送	印送	印送	印送	印送	印送	民70 10	民70 10	民70 7	民70 7	民70 5	民70 5	民70 7	民70 10	民70 10	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文	關聖希君救刲文
三官堂請獲	五月十一日	在臺中市四張犁	附關聖希君受禪玉帝經略	#8之翻印本	#8之另一版次	#8之另一版次	#8之另一版次	#8之另一版次	#8之另一版次	同#4但無求	神杯	#8之另一版次	橡皮章	「信女廖彭水萍恭印贈送」	鑑友雜誌社、武廟明正堂印	鑑友雜誌社、武廟明正堂印	鑑友雜誌社、武廟明正堂印	鑑友雜誌社、武廟明正堂印	送林連宗等六人	送千册	送許添杞印送一	送陳勝雄、張鎮
附鑑文若干種	民國七十二年	五月十一日	在臺中市四張犁	新營某居士印	送印送	印送	印送	印送	印送	送千册	送許添杞印送一	送陳勝雄、張鎮	送許添杞全家印	送武廟明正堂印	送武廟明正堂印	送武廟明正堂印	送武廟明正堂印	送武廟明正堂印	送林連宗等六人	送千册	送許添杞印送一	送陳勝雄、張鎮

訂本合刊本如下

號編	封面名稱	出版日期	印送人及份數	備註
14	關聖帝君親降濟世靈驗救刲經文	民69年2月	張錦竹、張陳 珠印送	與醒世文合刊
13	關聖帝君救刲文	民69年6月	張伯華、黃寶	與蓮池大師戒殺文（附臺北霞海城隍降訓鸞文、戒殺放生案證）、神傳香譜（前有關聖帝君受禪玉帝經略）合刊
12	關聖帝君救刲文	民72年3月	周玉桃印送	印刷甚為模糊
11	關聖帝君救刲文	民71年2月	林欽（字登堂）印送	與醒世文合刊
10	關聖帝君救刲文	民70年7月	#2之另一版次	民國六十八年三月初版，五
9	關聖帝君救刲文	民70年5月	#2之另一版次	月二版、九月三版此本為四
8	關聖帝君救刲文	民69年12月	#2之另一版次	明國六十八年三月初版，註明
7	關聖帝君救刲文	民69年12月	#2之另一版次	七無印送者及發行者資料
6	關聖帝君救刲文	民69年6月	#2之另一版次	瑞成書局購得
5	關聖帝君救刲文	臺中聖賢堂印	#2之另一版次	中國版民國六十二年五月一日在臺民
4	關聖帝君救刲文	臺中聖賢堂印	#2之另一版次	國版無印送者及發行者資料
3	關聖帝君救刲文	臺中聖賢堂印	#2之另一版次	瑞成書局購得
2	關聖帝君救刲文	臺中聖賢堂印	#2之另一版次	中國版民國六十二年五月一日在臺民
1	關聖帝君親降濟世靈驗救刲經文	臺中聖賢堂印	#2之另一版次	國版無印送者及發行者資料

目前，不少印刷廠或出版社對承印或所印之各種善書保留原版，以便善信加印分送；亦有印存相當冊數，以備善信零星購買分送，遇大批印送時始刷印新版。例如臺中某印刷公司兼辦之出版社自民國七十一年三月三十一日至七十二年四月二十日，曾陸續由善信訂購戒淫經一百冊及覺世經六千四百一十五冊，僅後者中有兩人一次合購一千冊而特為刷印，其餘皆售以現成印存者。當然，以上所列知見版次僅屬舉例性質，遺漏者尚甚多，有待繼續蒐集。

五、結語

由於關聖帝君為佛教護法神，〔註七七〕為道教主神之一〔註七八〕，並以「聖帝」之名為道院紅龜字會崇奉為聖哲之一，〔註七九〕為所謂「儒宗神教」的鸞堂奉為「恩主」，故普受民間的崇拜信望，連牽亡歌勸亡詞亦提及關壯繆歸天事。〔註八〇〕因此之故，關聖帝君善書，不但種類繁多，而且印送數量甚巨，可謂已達十分驚人之程度。

我們凡夫「多生習氣深」（噶嗎噴錯撰「釋迦牟尼宏大「所錄偈語」），誠如智者大師淨土十疑論所謂：「衆生根鈍，濁亂者多。」迷真逐妄，而當前物質文明高度發達，復受外洋歪風頽習之侵襲感染，傳統倫理道德觀念逐漸沖淡，〔註八一〕因而犯罪之誘惑與能力均不斷升高，益以其他因素之推波助瀾，重大暴力刑案時有所聞，使原本不成問題的治安已成大眾關切的問題。對症下藥，對治上述狀況，欲「興風俗，長道業」（後漢龐統語），筆者深信各種善書之印送、閱讀、研究與實踐，可以產生消除暴戾與奢靡誘因的效果。即以各種關聖帝君善書而言，如果人人都能常常持誦、遵

行，則「諸惡莫作、衆善奉行」，必可修身進德，無形中亦就確保了社會的安寧！今後維護社會治安，除了警察機關要做好檢肅竊盜及防制暴力犯罪、嚴格管制重大刑案、加強槍彈刀械管制、積極查捕通緝逃犯等工作，以及民衆全力熱心參與，並維護警察形象、鼓舞警察士氣等標本兼治的各項措施〔註八二〕之外，如果我們不嫌迂緩，不「以神廢言」，似乎無妨善用善書。衷誠期盼藉着優良善書的印送、閱讀、研究、實踐，宏揚傳統倫理道德，淨化人心，消弭犯罪，從而確保社會的安寧！〔註八三〕

附記：此稿承賴建銘先生、王世慶先生、林子候先生、林萬傳先生、林永根先生、吳中先生、何培夫先生等，對資料之蒐集，及內容之範圍，教益良深，謹此敬致謝忱。

補記：上稿寫成後，陸續入藏下列關聖帝君善書，為免更動原文編號之煩，彙補於次。

1 明聖經：

號編	封面名稱	出版日期	印送人及份數	備註
35	關聖帝君明聖真經	民68 3	宋霖俊等二十 六人共印送三十 千五百四十四册	線裝精印本順德呂恭巽敬書 但封底有「本經乃越南慶雲書 南院藏版書法名家張瑞圖手書 廟筆筆送財團法人嘉義先天玉虛宮發 行並贈送其詳待考如確爲張氏手書似 係呂氏所臨高雄關帝
34	關聖帝君明聖真經	民60 5	黃美華等一百 零二人共印送五千册	#27之另一版次但封裡有聖像
33	關聖帝君明聖經	民58 9	黎浪平印送一千册	
32	關聖帝君明聖真經			
31	關聖帝君明聖經			
30	關聖帝君明聖真經			
29	關聖帝君明聖經			
28	關聖帝君明聖真經			
27	關聖帝君明聖真經			
26	關聖帝君明聖真經			
25	關聖帝君明聖真經			
24	關聖帝君明聖真經			
23	關聖帝君明聖真經			
22	關聖帝君明聖真經			
21	關聖帝君明聖真經			
20	關聖帝君明聖真經			
19	關聖帝君明聖真經			
18	關聖帝君明聖真經			
17	關聖帝君明聖真經			
16	關聖帝君明聖真經			
15	關聖帝君明聖真經			
14	關聖帝君明聖真經			
13	關聖帝君明聖真經			
12	關聖帝君明聖真經			
11	關聖帝君明聖真經			
10	關聖帝君明聖真經			
9	關聖帝君明聖真經			
8	關聖帝君明聖真經			
7	關聖帝君明聖真經			
6	關聖帝君明聖真經			
5	關聖帝君明聖真經			
4	關聖帝君明聖真經			
3	關聖帝君明聖真經			
2	關聖帝君明聖真經			
1	關聖帝君明聖真經			

一 獻 文 澳 台

號編	封 面 名 稱	出版日期	印送人及份數	備	註
37	關聖真經	民68 9 1			
36	關希桃園明聖經				
35	臺中聖賢堂初版贈送即之另一版次（封面題民68#8 13）	高雄寸心印經處贈送			
2 覺世經：					
59	關聖帝君覺世經	民50 2 27			
60	關聖帝君覺世真經	民66 4	曾萬教等六十人共印送二千一百七十册	臺南開基武廟贈送此本有附錄多種含百首箋解等係林財源主辦	
61	關聖帝君覺世真經	民72 1	周子凱印送	#51之另一版次	
62	關聖帝君覺世真經	民72 4	張長木印送	#10之另一版次	
63	關聖帝君覺世真經				
64	關聖帝君覺世真經				
65	關聖帝君覺世真經				
66	關聖帝君覺世真經				
67	關聖帝君覺世真經				
68	關聖帝君覺世真經				
69	關聖帝君覺世真經				
70	關聖帝君覺世真經				
71	關聖帝君覺世真經				
72	關聖帝君覺世真經				
73	關聖帝君覺世真經				
74	關聖帝君覺世真經				
75	關聖帝君覺世真經				
76	關聖帝君覺世真經				
77	關聖帝君覺世真經				
78	關聖帝君覺世真經				
79	關聖帝君覺世真經				
80	關聖帝君覺世真經				
81	關聖帝君戒淫經	民68 7	臺中聖賢堂印	#4之另一版次	
82	關聖帝君戒淫經	民72 6		臺中聖源出版社印行#4之另一版次但增附戒淫證集	
83	6 玄靈玉皇經：				
84	7 救刲文（訂本單行本）：				

武廟發行本之跋，但無題目及跋署款，文中亦無「及博德佛堂諸善信」數字。

4 大解冤經：

民國五十七年冬，彰化八卦寺林定模居士響應中華文化復興運動，為協助推行，並「建立幸福家庭」，發起倡印贈送。計陳忠信等三十四人共印送一千八百六十冊。此本附白衣神咒（有「丙午李齊樊附印同誦普度」字樣）、關聖帝君勸人戒殺放生多立壽筵廣生諭文及定模撰文數篇。

5 戒淫經：

號編	封 面 名 稱	出版日期	印送人及份數	備	註
15	關聖帝君戒淫經	民68 7			
14	關聖帝君戒淫經	民72 6			

6 玄靈玉皇經：

七十一 年十二月十五日，在苗栗市玉清宮請得一線裝本，封面題為「玄靈玉皇救刲五品尊經」，內文及版口均作「玄靈玉皇寶經」，與上海明善書局本同僅五品。封底裡有「中華民國五十六年歲次丁未上古華期翻印於臺北」及「浙江省台州府臨海縣無名氏敬送一千本」兩行。

7 救刲文（訂本單行本）：

號編	封 面 名 稱	出版日期	印送人及份數	備	註
23	關聖帝君救刲文	民國七十二年六月一日在臺中市四張犁三官堂請獲#3之另一版次	陳成家印送		

頃得一種係與葆生經合刊，封面題「文帝救刲葆生經武帝救刲永命經合編」，係「星嘉坡啓昇印務公司承印」一本，可知為海外流入國內之關聖帝君善書。此本末尾有日月潭文

一、臺灣在書善君帝聖關

27	26	25	24
關聖帝君救刲文	許讚耀印送	#8之另一版次	
關聖帝君救刲文	新營某居士印	#22之另一版次	
關聖帝君救刲文	送五百本	#8之另一版次	
關聖帝君救刲文	民724	#22之另一版次	

另合刊單行本一種，係七十一年五月臺中聖賢堂再版，與蓮池大師戒殺文及神傳香譜合刊者。

註釋

〔註一〕黃華節著：關公的人格與神格（臺灣商務印書館，民國六十七年七月四版），一頁。

〔註二〕見劉枝萬撰：臺灣省寺廟教堂名稱、主神、地址調查表，載臺灣文獻第十一卷第二期，民國四十九年六月出版。

〔註三〕參閱拙稿：清代臺灣善書初探，載臺灣文獻第三十三卷第三期，民國七十二年九月出版。

〔註四〕民政業務專有名詞說明：○四四善書，載民政通報第二十四號，民國七十二年二月二十日出版。

〔註五〕此等善書全係神性格化以後之產物。

〔註六〕許地山著：扶箕迷信底研究（臺灣商務印書館，民國五十五年七月初版），九九頁。扶箕即一般所稱「扶鸞」，許氏謂「鸞」為後起的名稱。（該書七頁。）

〔註七〕日人直江廣治曾說：「在善書中有『關帝聖君覺生真經』（筆者按：當作『關聖帝君覺世真經』。）及其他關於關帝的故事。在各地普遍信仰關帝，可能有很多原因；過去有很多人也研究過此一問題。前述的『說書的』與『說書的』，對於此一信仰的深具影響力，他們對於這方面的貢獻是不容忽視的。」

〔註八〕見所著中國民俗學（林懷卿譯，莊家出版社，民國六十九年十月初版），一五六頁。

〔註九〕連文瑄撰：關聖帝君降筆真經應驗桃園明聖經合冊句釋誦本序，載

該合冊句釋誦本（臺北雙溪混沌道仙洞，民國六十七年八月翻印）。按此序作於

民國四十八年一、二月間，撰人自署「貂山碧巖洞執事弟子竹溪梅叟」。

〔註一〇〕民國六十八年三月底以前臺灣地區向臺灣省各縣、市政府及臺北市政府登記有案之寺廟中，以關聖帝君（含其他俗稱及另稱）為主神（有數主神時以登記時之第一主神為準）者，共三百五十六座。（見仇德哉先生編著：臺灣廟神傳（大統書局，民國六十八年八月初版），六頁。）今復經四載，或已不止此數。

〔註一一〕同註一，一八五頁。

〔註一二〕孫奭，字宗古；博川博平人。徙居須城，以九經及第。歷事太宗、真宗、仁宗三朝，極言直諫，朝廷或從或不從，然甚見愛重。歷官翰林院侍講學士、兵部侍郎、龍圖閣學士、工部尚書、禮部尚書，以太子少傅致仕。卒年逾七十，在天聖四年（一〇二六）以後。贈左僕射，謚「宣」。輯經典微言五十卷，又撰崇祀錄、樂記圖（一作禮記圖）、五經節解、五服制度諸篇。宋史儒林有專傳。

〔註一三〕張守，字子固，一字全貞；常州晉陵人。崇寧元年（一〇二二）登進士第。紹興三年（一一三三）為御史中丞，亦能極言直諫。後以資政殿學士知洪州。八年（一一三八）以後徙知紹興府，會朝廷遣三使者搜刮諸路財賦，所至以鞭撻立威，即請入覲言於帝前，追還三使之詔隨下。曾薦秦檜於時宰張浚，及檜為樞密使同朝，見其有患失心，復執浚手謂：「前者誤公，宜力陳於上。」

〔註一四〕劉顯，南昌人。生而膂力絕倫。及長，入蜀，冒籍為武生。嘉靖三十四年（一五五五），宜賓苗亂，顯從軍有功，由是知名。歷任廣東、狼山、浙江、貴州、四川鎮守總兵官，著有功績。以萬曆元年（一五七三）減都掌蠻功進都督同知。九年（一五八一）冬，卒。明史列傳有專傳。子紹，明末名將，明史列傳亦有專傳。

〔註一五〕據民國六十八年正月十五日（按或係陰曆）嘉義聖廟太元宮管理委員會發行四版本版權頁所載，本書於民國二十一年七月二十九日初版。

〔註一六〕同註一，一九三頁。

〔註一七〕清光緒十三年丁亥（一八八七）泉州崇經堂重鐫關帝明聖真經陳欽堯跋即有云：「各處居民，粗通文義，無不樂其易曉，而始誦於口，繼忙於心，終即慎之行事，孝弟忠信、禮義廉恥，無時或息於人心。是經之關繫如此，故是經之應驗獨靈也。」

一 獻 文 澳

〔註一八〕關帝明聖真經跋語，多種明聖經均有之。

〔註一九〕好了道人蔡飛於民國十八年中秋節前所撰「朱子刪定玉泉真本桃園明聖經序」，見各版「朱子刪定玉泉真本」明聖經。

〔註二〇〕註一九蔡飛序又云：「己巳（民國十八年）季春，余出川返粵，道經宜昌時，在道友處閱及朱夫子於清末奉上帝敕旨，依宋天聖之玉泉真本，並考定三天著經錄載所刪定之明聖經。……當清末貴州大醜時，朱夫子即以刪定之經文，從沙盤木筆中，宣揚於世。」

〔註二一〕見註一九蔡飛序。

〔註二二〕署張吉甫編輯，該宮於民國四十八年十二月發行。六十八年十二月，臺北臺灣清正堂影印，精裝一冊。

〔註二三〕壬戌孟秋月方壺另爲宏大善書局版白衣神咒題書名，其所題「白衣神咒」四字，猶爲目今臺灣各地印送之甚多訂本單行本白衣神咒所沿用爲封面題字者。

〔註二四〕臺中聖賢堂編著：鸞堂聖典（該堂，民國六十八年十月初版，六十九年七月六版，另有七十年四月、七十二年四月出版未標版次者）之五二頁。

〔註二五〕民國五十七年左右，臺北覺修宮辦列聖寶經講習，其中即有此經。又林仁和之註述，係供儒宗神教聖教會第二期講習班授課用。彰化埔心三興堂聖道渡化實踐委員會之刊行註解一書，亦因欲講解此經之故。

〔註二六〕筆者僅見兩種袖珍本題爲「覺世真典」，一爲民國六十三年六月羅東協天宮等合印摺本，反面爲「道教要義」，有「第四次再版」字這；一爲不詳年月高權印送訂本，封面題「覺世真典」，而內文仍稱爲「關聖帝君覺世經」，此本並有文昌帝君丹桂籍及「神不可欺」。另民國六十年游鴻榕等合印「大聖末劫真經、覺世真典、龕王真經」亦稱爲「覺世真典」。

〔註二七〕楊敦詩撰：關聖帝君覺世真經詳註做人要語「跋」，收入文昌帝君陰陽文、太上感應篇直解、覺世經註釋（合刊）中。書爲南投埔里綠湖彩鳳閣懷善堂所刊，埔里調硯局藏板，書名頁題「三聖經增註附丹桂籍」，有光復後重印本，初版似在日據中。此跋撰於光緒十三年正月。

〔註二八〕周灝淳，灝亦作匯；湖北咸寧縣人。清乾隆四十四年（一七七九）生。道光四年（一八二四），成進士。平素崇奉關聖帝君，篤信靈籙，爲撰「占驗」。又曾註清初徐潮集刊之善書敬信錄（關於此書，請參閱註三拙稿），增入詹

澤林釋冤事，並附識語。今通行本玉歷皆收載灝淳所記此解釋冤仇事及其識語。

〔註二九〕若干明聖經附刊此經，民國六十二年七月施銘晃，施銘聰印送者即有之。唯此本封面誤題「定光古佛籤詩註解」。

〔註三〇〕楊典臣印送本，有民國六十五年二月及五月臺中瑞成書局兩種「再版」本；七一年臺中贊化堂印送本與全屋企業有限公司印送本，同係影印自瑞成本。

〔註三一〕參閱註三拙稿。

〔註三二〕此本於民國四十五年、四十九年、五十三年、五十七年、六一年、六十五年、七十年、七十二年陰曆六月二十四日即關聖帝君降誕紀念日先後印行八版，共十五萬二千五百份。

〔註三三〕林財源編著：中國道德經（編著者發行，民國五十五年一月初版，六十四年一月修訂第五版）。按林氏另編著有命理學講義、臺灣採風錄。

〔註三四〕林永根編：鸞門暨臺灣聖堂著作之善書經懶考（聖德雜誌社，民國七十一年十一月出版），一六頁。鸞堂聖典亦將此經列爲「扶鸞前課誦經典」，並註云：「扶鸞前全體鸞生進堂排班候駕，誦告文式、請誥、降筆真經，再誦請神咒，候等神靈降筆。」（三五頁）但據林先生於七十二年四月十二日面告：鸞堂中亦有簡化儀式，並不吟誦降筆真經者。同年五月四日，臺中聖賢堂人員亦有相同說法。

〔註三五〕盧湛輯：關聖帝君聖蹟圖誌全集（高雄岡山五文昌宮、壽天宮，民國五十六年陰曆四月翻印），四八六—四八八頁。古今圖書集成博物彙編神異典第三十八卷「關聖帝君部紀事」亦收載之，但刪去末尾「由今觀之」以下數句。

〔註三六〕彰化埔心三興堂聖道渡化實踐委員會印行關聖帝君降筆真經桃園明聖經註解即云：「明朝神宗時，解州有喻保冤枉被遺戍充軍於騰越，其妻王氏，頗通詩書，家貧，用粒米作香，禱於關帝前，誦詩曰：『信香幾粒米，客路萬重山。一香一點淚，流入到蕭關。』如此數次，喻在戍，夢帝君召語：『汝妻誠心禱求，汝思歸乎？』喻伏地乞歸，帝指泥馬說：『汝乘此即歸矣。』覺起視之，見一馬在前，喻乘上，聞耳邊風響，頃刻即到解州。抵家叩門，妻驚疑不定，喻言明其故，妻始釋疑。夫妻拜謝，次日赴州告明，官不信，移文騰越查之，回答言喻離伍僅半日，而軍冊中復有『關帝勾免』四字，遂免其役。泥馬行走如風之速，霎時間，由萬里窮困之軍中，得回其故土者也。」此蓋據深山居士編撰暗

一 燭在臺書善君帝聖關

室燈上卷「關聖帝君」經後之「關聖帝君靈驗記」，所記內容與圖誌全集「于保還鄉」相較，故事輪廓略同，細按詳情則差異極大，人名及時間亦異，一作「喻保」，一作「于保」；一作「王氏」，一作「汪氏」；一作神宗時（萬曆元年為一五七三，四十八年為一六二〇），一作洪武二十年（一三八七），相去二百年左右。暗室燈未詳出處，（但清褚人獲撰堅瓠續集引耳談有相似之記載。）茲先附錄於此，以見傳聞之異。

〔註三七〕見新加坡華僑余逢壬先生印送、日月潭文武廟發行本，黃登鳳於民國六十五年陰曆七月所撰「編後語」。

〔註三八〕此據民國七十年宜蘭羅東榮善堂倡印本，民國六十九年三月臺中聖賢堂印送本「千餘年」作「數千年」，與實際不符，不取焉。

〔註三九〕關於普淨禪師，可參閱註一，一〇七一一二二頁。大聖解冤經文中謂此經係普淨禪師成佛後為關聖帝君說法之經典。

〔註四〇〕蔡懋棠著：臺灣語言民俗雜俎（臺灣風物雜誌社，民國六十九年十二月初版），二八頁。

〔註四一〕民國六十五年十二月十六日，臺中聖賢堂扶鸞，該堂「主席」關（興）降序，謂普護壇在四川。

〔註四二〕此書初版本無版權頁，出版時地不詳。但知編輯印送者周木森道號為得修子，臺北行天宮主神關聖帝君之「門徒」。書前有一則關聖帝君於民國五十八年十月二十九日所降聖示。此書於六十年十一月再版。

〔註四三〕見臺中聖賢堂本「序」。

〔註四四〕如改普護壇本經文中之「吾」為「某」，改「靈霄」為「昭明」

；改註解中「孝乃百行之先」句註：「前清聖諭十六條，第一條即是敦孝弟以重人倫……」為：「仙佛垂訓，第一條即是敦孝弟以重人倫……」通則通矣，然「敦孝弟以重人倫」確為清聖祖上諭十六條（即所謂「聖諭」）之第一條（參閱註三拙稿），似不改為是；又如改「冤魂不散，竟來地府呈詞。」下所註：「多見於歷代科場異聞錄中」為「多見於前清時科場異聞錄中」，似亦不改為是。

〔註四五〕末句「累劫輪迴無休矣」註解末後括註：「此段係聖帝親臨臺中聖賢堂降鸞新增篇。」

〔註四六〕或作南投魚池啓化堂，疑誤。

〔註四七〕魏志仲編：臺疆儒宗神教法門著造善書經懺史鑑（臺北清正堂，民國六十六年三月發行），九六頁。按魏氏即清正堂堂主，曾主持重刊多種已絕

室燈上卷「關聖帝君」經後之「關聖帝君靈驗記」，所記內容與圖誌全集「于

版之善書。

〔註四八〕筆者所見松山慈祐宮翻印本此經，係蔡清海先生原藏近贈送吳中先生之本，缺第三葉而重第四葉，不知其「金光神咒」與「玄靈本行誥」間與福全佛堂五文昌宮翻印本同否。

〔註四九〕另有一種玉皇真經，一稱「玉皇經」。據經序此經為「玄穹高上帝玉皇」所降，經文中與經前各咒及「開經偈」數處簡稱「皇經」，且經文甚淺顯。救劫永命經「淺如皇經」所云「皇經」，或即指此玉皇真經而言。

〔註五〇〕此經二卷本卷一末尾（「虛空佛祖降筆詩」之前）有：「中華民國五年陰曆十月初十日夜三句鐘，降於古欽宜善閣之集善壇。」字樣，然民國八年五月，臺中豐原即有王翼漢發行之繪像大聖末劫真經（書名頁有「己未年（民國八年）孟春之月上浣重刊」字樣）。按此經在臺灣可見到三種版本：一為單張本，其內容最少；訂本兩種，一為上述繪像本即目前常見之江西奉賢譙國誠正子、豫章閑邪子所刊不分卷本；一為二卷本。兩種訂本皆有關聖帝君親降濟世靈驗救劫經文前半部，字句間有不少歧異，茲不細述。至單張本則無救劫文之內容。李銘榮居士（法號誌心）編著應如何創造人生（臺中法華寺，民國七十一年夏）上冊謂大聖末劫真經為邪師捏造偽經典之一。

〔註五一〕明萬曆二年（一五七四）甲戌，淮陰張幼學撰「重刻關聖帝君集序」有云：「帝之集，在勝國始刻於巴郡之胡琦氏。迨我明嘉靖四年（一五二五），高陵呂公柟重校刊之；隆慶元年（一五六七），知解州事咸寧呂公文南又翻刻焉。」（圖誌全集，六三三頁。）國立中央圖書館所藏善本圖書中有重編義勇武安王集，八卷、二冊，著為明呂文南重編，藍格舊鈔本，一百一十五頁。今該館已製成微捲。（見該館善本圖書微捲目錄，第陸號，二五頁。）

〔註五二〕國立中央圖書館所藏善本圖書中有此書，顏曰漢前將軍關公祠志，九卷、四冊，明萬曆癸卯（三十一年，一六〇三）重刊本，附圖，二百七十一頁。亦已製成微捲。（見該館善本圖書微捲目錄，第六號，二五頁。同頁載該館另藏漢前將軍漢壽亭侯關公志，十二卷、二冊，明丁鑄編，明末武水丁氏原刊本，二百三十五頁。）

〔註五三〕此本書名改題「關聖帝君聖蹟圖誌錄仁義禮智信五部經」。民國七十年春，承文獻前輩、臺南市文獻委員會委員賴建銘先生將其珍藏者轉贈，拜受恭讀後而引起筆者草稿此稿之動機，謹此向賴先生敬致謝忱。

〔註五四〕林丹年先於道光二十五年（一八四五）得天后聖蹟圖誌，亦與同志重刻之。

〔註五五〕王、高重刻本，據趙正楷撰：關公誕辰考，載民國六十九年八月，三日中央日報「中央副刊」。

〔註五六〕魏志仲編：臺疆儒宗神教法門著造善書經懺史鑑（臺北清正堂，民國六十九年八月，三日中央日報「中央副刊」）。

一 獻 文 灣

〔註五六〕同上註趙正楷撰文。

〔註五七〕趙正楷撰：關公稱帝稱神的由來，載民國六十八年七月十六日中央日報第三版。又載山西文獻第十五期，六十九年一月出版。

〔註五八〕註四〇，七三頁。

〔註五九〕董千里撰：談中國人求籤心理。此文即王世禎編著：迷信在中國

〔星光出版社，民國七十年十二月初版〕之「代序」。

〔註六〇〕吳樹撰「臺南的寺廟籤詩」有云：「籤詩預言，本是從易理演變而來的，究竟如何，姑且不論。然而其詩文裡蘊藏着儒家思想，以忠孝、信義、誠實等為題旨。例如：家庭和睦、子孝親慈、修善者泰、訴（訟）宜和解、莫信私言等論（倫）理道德及規勸的文字皆常見之。」（載臺灣風物第十八卷第二期，民國五十七年四月出版。）

〔註六一〕若干明聖經末後均附江東籤及此序，唯撰序者姓名有被刪削者，此據上海宏大善書局本。崇德堂天佑宮信士黃河珍、黃雪梨錄刊分送之單張「關聖帝君百首靈籤來由」，謂此籤係劉濟所「撰定」，不知何所據。唯其有關劉濟事蹟，間有據大解冤經「蓋天古佛感應靈章解釋命元品第四」。

〔註六二〕臺灣銀行經濟研究室編印臺灣文獻叢刊本，第二冊，一九八頁。
〔註六三〕詳見民國六十八年七月十七日中央日報，參閱山西文獻第十五期（六十九年一月出版）。

〔註六四〕阮昌銳撰：臺灣的關公崇拜，載民國六十八年六月十七日臺灣時報「時報副刊」；及李冕世撰：從臺南府城的武廟說到國人對關公的崇拜，載史蹟勘考第八期，民國七十一年六月出版。按民國六十四年五月，了愿印送之中天玉皇上帝覺世經（附救刲文、大解冤經、戒淫經等多種）即冠此圖。其他善書尙多其例。

〔註六五〕署名「無爲氏」者印送關聖帝君覺世真經、太上感應篇、文昌帝君陰陽文合刊本兩種（一印送三千本，一印送二千本）及李洪輝印送關聖帝君覺世真經，皆冠有此圖。

〔註六六〕同註一七，陳欽堯跋文。

〔註六七〕同註一七，「臺灣臺北府新竹縣祈求靈驗印送芳名」。

〔註六八〕韓雨霖撰：桃園明聖經序。載彰化員林玉皇宮民國六十年八月再

版本桃園明聖經。

〔註六九〕據關聖帝君濟世救急文（瑞成書局，民國五十三年八月再版），「最近敬信此文事實錄」濃縮。

〔註七〇〕詳參註三拙稿。

〔註七一〕參閱拙編：民國丘倉海先生逢甲年譜（臺灣商務印書館，民國七年十一月初版），三一頁。

〔註七二〕陳南要（靜庵）撰：元宰必讀三聖經印行記，載元宰必讀三聖經（鬻友雜誌社發行，民國六十一年九月出版）。

〔註七三〕同註一五。

〔註七四〕據上海共和書局出版線裝本玉歷至寶鈔封底裏貼附蘭記書局善書目錄摘要。

〔註七五〕同註四〇，四〇頁。

〔註七六〕此本印送者郭吳綱等四十六人亦曾印送白衣大士神咒九千七百冊，與印送此經冊數同。（參閱筆者輯校：白衣大士神咒，民國七十一年五月初版，鄭朱容等印送一千五百冊。此白衣大士神咒由筆者分送，今尚存三、四百冊，歡迎函索。）

〔註七七〕奉載佛祖統記，參閱李炳南大居士主答佛學問答類編。見陳敬元編著：究竟之人生、人生之究竟第三輯（蓮邦善書流通處，民國七十一年九月），四八、一〇一頁。

〔註七八〕見黃資勝主編：道廟主神源流簡介（宜蘭縣道廟源流文物展覽會，民國七十一年三月），一〇一一頁。

〔註七九〕道院世界紅卍字會聖哲略史（世界紅卍字會臺灣省分會，民國六十七年二、三月），九頁。但書末之「道院誕慶表」則稱為「關聖」。

〔註八〇〕蔡懋棠撰：牽亡歌和牽亡歌圖，載臺灣風物第二十八卷第二期，民國六十七年六月出版。

〔註八一〕參閱張煥文著：八十自述（著者自刊，民國七十一年七月，打字油印本），一三四頁。

〔註八二〕民國七十二年五月三日，臺灣省政府李主席在中國國民黨聯合總理紀念週所作省政工作報告要點。見是日中央日報，第三版。

〔註八三〕參閱拙稿：從善書見地談「白衣神咒」在臺灣，載臺灣文獻第三十二卷第三期，民國七十年九月出版。

作 者 簡 介

鄭喜夫：臺灣省臺南市人，民國三十一年生。聯勤財務學校財務

科畢業，高考會計審計人員考試及格。現任本會委員。

著有「臺灣史管窺初輯」（浩瀚）等書。